

---

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** marátsen uŕ

**Arrieta:** mósto

**Bakio:** mósto, kálđo

**Bermeo:** mósto

**Berriz:**

**Bolibar:** mósto

**Busturia:** mósto

**Dima:** mósto (?)

**Elantxobe:** mósto

**Elorrio:** maátsen súmo

**Errigoiti:** mósto

**Etxebarri:** mósto

**Etxebarria:**

**Gamiz-Fika:** mósto

**Getxo:** mátsařðau

**Gizaburuaga:** mósto

**Ibarruri (Muxika):** mósto

**Kortezubi:** mósto

**Larrabetzu:** mósto

**Laukiz:** matsán uŕ

**Leioa:** mósto

**Lekeitio:** matsúř

**Lemoa:** pitípin (?), \*mósto

**Lemoiz:** xýyo

**Mañaria:**

**Mendata:** mósto

**Mungia:** mósto

**Ondarroa:** mûsto

**Orozko:** mátsuř

**Otxandio:** mósto

**Sondika:** mósto

**Zaratamo:** mósto

**Zeanuri:** matsúř

**Zeberio:** mósto

**Zollo (Arrankudiaga):** mósto

**Zornotza:** mósto

### Araba

**Aramaio:** maášalda

### Gipuzkoa

**Aia:** [ez da galdetu]

**Amezketa:** mustío

**Andoain:** šaářøyºsó, pitář

**Araotz (Oñati):**

**Arrasate:** marátsuř

**Arroa (Zestoa):** [ez da galdetu]

**Asteasu:** muštó

**Ataun:**

**Azkoitia:** [ez da galdetu]

**Azpeitia:** [ez da galdetu]

**Beasain:**

**Beizama:** [ez da galdetu]

**Bergara:** mósto

**Deba:** müstu

**Donostia:** müstíddua (mark.)

**Eibar:**

**Elduain:**

**Elgoibar:** muštú

**Errezil:** mustío

**Ezkio-Itsaso:** mustío

**Getaria:** müstijó

**Hernani:** šaářøyºsó

**Hondarribia:** šálđa

**Ikaztegieta:** mustío

**Lasarte-Oria:** mósto, \*muštijó

**Legazpi:** [ez da galdetu]

**Leintz Gatzaga:** mósto

**Mendaro:** müstú

**Oiartzun:** mustjó

**Oñati:** súmo

**Orexat:** müstíř

**Orio:** [ez da galdetu]

**Pasaia:** sisář, šisářa (mark.)

**Tolosa:** šaářðomostú

**Urretxu:** [ez da galdetu]

**Zegama:**

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** [ez da galdetu]

**Alkotz:**

**Aniz:** [ez da galdetu]

**Arbizu:** móstuá (mark.)

**Beruete:** [ez da galdetu]

**Donamaria:** súmo (?), šayářtsúmo (?)

**Dorrao / Torrano:** [ez da galdetu]

**Erratzu:**

**Etxalar:** tíř

**Etxaleku:** móstoá (mark.)

**Etxarri (Larraun):** [ez da galdetu]

**Eugi:** móstoá (mark.)

**Ezkurra:**

**Gaintza:** [ez da galdetu]

**Goizueta:** müstió

**Igoa:** [ez da galdetu]

**Jaurrieta:** [ez da galdetu]

**Leitza:** müstió

**Lekaroz:**

**Luzaide / Valcarlos:**

**Mezkiritz:** mósto

**Oderitz:** [ez da galdetu]

**Suarbe:** [ez da galdetu]

**Sunbillá:** šayářuríŋ

**Urdiain:** [ez da galdetu]

**Zilbeti:**

**Zugarramurdi:** [ez da galdetu]

### Lapurdi

**Ahetze:**

**Arrangoitze:** \*aRnóþeRí

**Azkaine:** maášjúša (mark.)

**Bardoze:** mahátt  du  sa (mark.)

**Beskoitze:** \*m  ndu  s

**Donibane Lohizune:** m  áz  ddu  s

**Hazparne:** m  n  t  sa

**Hendaia:**

**Itsasu:** límoř  ta

**Makea:** límuř  ta

**Mugerre:**

**Sara:** ju  

**Senpere:** aRnoþeR  a (mark.)

**Urketa:**

**Uztaritze:** míndu  s (?)

### Nafarroa Beherea

**Aldude:**

**Arboti:** ju  s (?)

**Armendarizte:** máha  ddu  s, bu  t  

**Arnegi:** \*m  m  r  et

**Arrueta:** mahat  ajn ju  sa (mark.), b  imb  r  t  

**Baigorri:** mimoRet

**Bastida:** buR  ta

**Behorlegi:** buř  t  

**Bidarrai:** límuř  ta

**Ezterenzubi:** boř  t  

**Gamarte:** an  buř  ta, buř  t  ta

**Garr  ze:** t  jkakin   (mark.), \*f  Rdi  ia

**Irisarri:** \*l  moR  ta

**Izturitze:** Ju  utako ano

**Jutsi:** fař  d  lo

**Landibarre:** fař  d  lo

**Larzabale:** bu  t  , f  rd  lo

**Uharte Garazi:**

### Zuberoa

**Altzai:**

**Altz  r  k  :**

**Barkoxe:**

**Domintxaíne:** fard  l  ona (mark.), fard  l  ú

**Eskiula:**

**Lorraine:**

**Montori:**

**Pagola:** fard  l  o

**Santa Grazi:** [ez da galdetu]

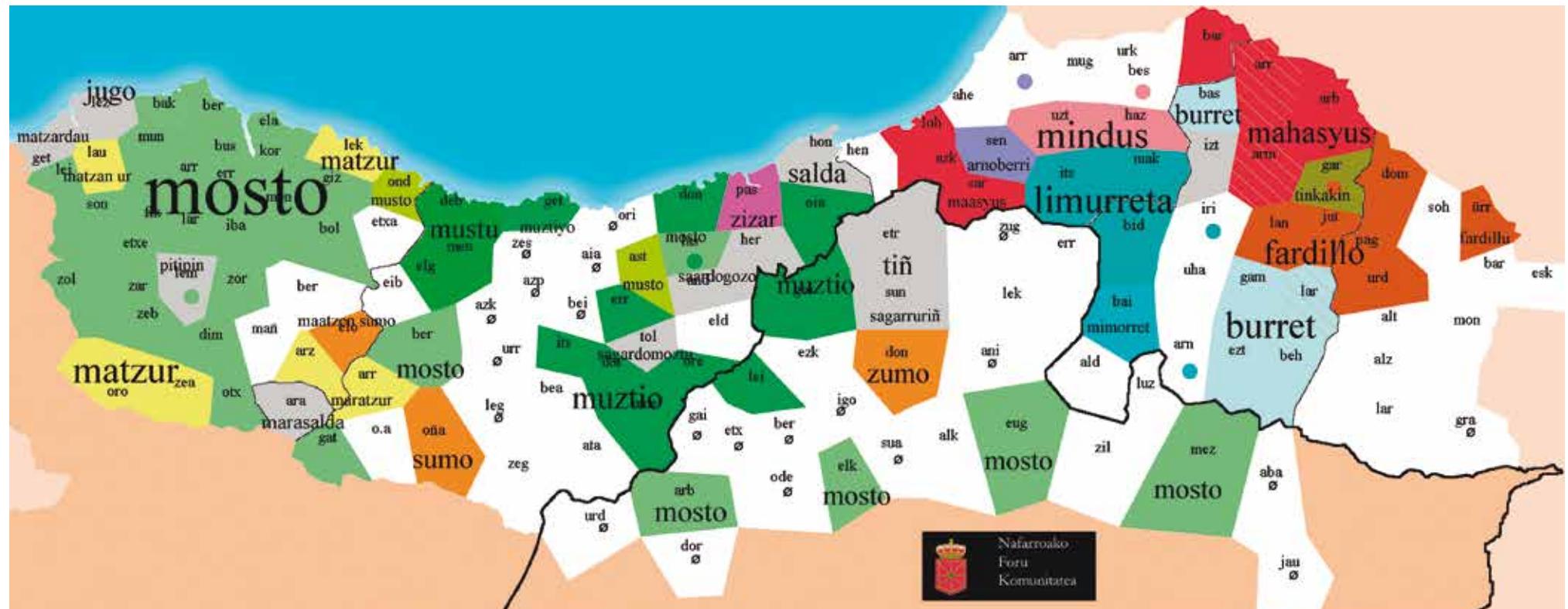
**Sohüta:**

**Urdi  arbe:** fard  l      a (mark.)

**Ürr  stoi:** fard  l      , maha  z      a (mark.)

## 1907. Mapa: mosto / premier vin du pressoir / must

GALDERA: 47040 ALG: 501;



mosto
musto
mustu
muztio
ma(ra)tzur
burret
mimorret
limurreta
mindus
ma(h)asyus
fardillo
(-)zumo
arnoberri
zizar
tinkakin
bestelakoak

- Mahatsetik ateratako lehen zukuari nola esaten zaion galdueta da. Galdera mahatsari buruzkoa bada ere, sagarrari buruzko informazioa ere jaso da.

- Ürrüstoin "fardillu" eta "mahasusa" bildu dira. "Fardillu" mahatsetik ateratzen den lehenengo likidoa da, baina ez da ardoa oraindik. "Mahajusa", ordea, lehen ardoa da, 'vin de première presse'. Donostia: "Zizarra" esaten zayo jenealian ledabiziko joaldiyai; geo ya "mustidolu", na ya gozuagua etortze a, biarrena.

- "(-)zumo" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: maatzten sumo, sagartzumo, sumo, zumo.

- **Bestelakoak:** jugo (Lemoiz), kaldo (Bakio), marasalda (Aramaio), matzardau (Getxo), pitar (Andoain), pitipin (Lemoa), saardogozo (Andoain), sagardomoztu (Tolosa), sagarruriñ (Sunbill), salda (Hondarribia), tiñ (Etxalar), tiña (Etxalar), xurrutako ano (Izturitze).

**Leioa:** Ba ortik urtetan dauena txakoline edo ardaua. Guk mostoa, arik eta fermenta arte. Porkeri gustiek botata gero fermenta iten da eta tapa iten da.

**Lemoa:** "Móstoia" be bai, "pitipiné" ta "móstoia". Sagarrána da "móstoia", sagarras... Matzána "pitipiné", sagarrágas be bai, "pitipiné" ta "mostoa"... "pitipine" sagarrágas be inois ein du.

**Leintz Gatzaga:** Ori da fermentau baño lenaukua. "Mostua", "pittarra" esate otze batzuk.

**Ikaztegieta:** Aurren-aurrena ateatze ana.

**Hernani:** Muztiyu izate a urai bota gabia... saarran zumua bakarrik.

**Izturitze:** Kaskoina da "binborreta".

**Armendaritze:** Burreta, lehen-lehenano hua, bakizu? Fresko delaik anoa, erten dute ez tela sobera edan behar, behitikoa biltzen al da, yalgitia.